

GS24-1000B

LASER RANGEFINDER

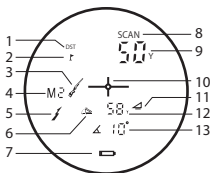
User Manual

BODY STRUCTURE



- | | |
|---------------------------------|------------------------|
| 1, Laser emitter/objective Lens | 6, Mode button |
| 2, Laser receiving lens | 7, Battery compartment |
| 3, Focus ring | |
| 4, Eye piece | |
| 5, Power button | |

LCD DISPLAY STRUCTURE



- | | |
|-------------------------------|----------------------------------|
| 1, Distance mode icon | 8, Scanning icon |
| 2, Flaglock Icon | 9, Linear distance reading |
| 3, Mode for hunter icon | 10, Crosshair |
| 4, Mode number | 11, Hunter slope compensate icon |
| 5, Laser sending icon | 12, Slope compensated distance |
| 6, Golf slope compensate icon | 13, angle data |
| 7, Low battery warning | |

SETTINGS BEFORE USING

Battery

Before using the rangefinder, please install the battery. The GS24 rangefinder uses 2 regular AAA batteries.

Focus adjustment

If the view is not clear, please try to twist the eyepiece to adjust the focus of the rangefinder.

Unit of measurement

Power the rangefinder up and stay in mode 1/2. Long press the "M" button to change the unit of measurement.

HOW TO OPERATE

In mode 1 (Hunting mode)

In mode 1, you can get the linear distance from you to the target. You can hold the power button to scan an area to get fast continuous readings. This mode is designed for hunters who use a bow or gun since the slope-compensated distance is calculated by rifleman's rule, and the slope-compensated distance is also called horizontal distance.

To use this mode, press the "M" button until there is an "M1" icon and a rifle icon at the left of the screen. After that, aim the target and press the power button and it will give a linear distance and a slope-compensated distance.

The slope-compensated distance yardage number is corrected for shot angle and needs no extra user input; shooters simply use the appropriate level ground bullet drop and wind adjustment for the range displayed and shoot. Archers use the appropriate level ground sight pin for the horizontal range displayed and shoot.

In mode 2 (Golf mode)

Mode 2 is often used for golf. In this mode, the **flag-lock function** is activated and if you hold the power button, the rangefinder will scan an area and return the shortest distance measured and it will vibrate at the same time. This feature is commonly used for measuring golf flags. Please note that the flag-lock function supports the max range at 250y.

Besides, you will get two distance readings in this mode, the linear distance and the **slope compensated distance**. The slope compensated distance in mode 2 is calculated according to the angle data which is also provided in this mode.

To use mode 2, press the "M" button until there is an "M2" icon at the left of the screen. After that, aim at one target at a time, press the power button and it will give a linear distance and a slope compensated distance. If you want to lock a flag or a slender object, switch to mode 2, aim around the object and hold the power button. Once you succeed in locking the object, it will give a short vibrate and there will be a circle around the flag icon.

PACKAGE CONTENT

- 1 x Rangefinder
- 1 x Carrying bag
- 1 x Lanyard
- 1 x User manual
- 1 x Lens cleaning cloth

NOTICE

1, Do not use the rangefinder to measure any objects through a window of any kind of glasses.

2, In order to protect the coating of the lens, please do NOT use your fingers to touch the surface.

3, Lase rangefinder has been precisely calibrated by instruments, please don't disassemble by yourself.

4, We do NOT recommend exposing rangefinder to heavy rain. If it is heavy rain, please put it back in the carrying case after each use. If it cannot be used after being exposed to rain, please put it in a dry closed container to dry for 1-2 days and then observe whether it can continue to be used.

5, If the lens becomes dirty, please wipe it gently. Besides, keep it away from corrosive liquid and high-temperature environments.

FC CE RoHS



GS24-1000B

LOCALIZADOR LASER

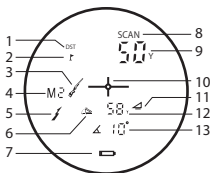
Manual de usuario

ESTRUCTURA DEL CUERPO



- | | |
|--------------------------------|---------------------------------|
| 1, emisor láser/lente objetivo | 6, botón de modo |
| 2, lente receptora láser | 7, compartimiento de la batería |
| 3, anillo de enfoque | |
| 4, ocular | |
| 5, botón de encendido | |

ESTRUCTURA DE LA PANTALLA LCD



- | | |
|---|--|
| 1, icono de modo de distancia | 8, icono de escaneo |
| 2, icono de candado | 9, lectura de distancia lineal |
| 3, Modo para icono de cazador | 10, punto de mira |
| 4, número de modo | 11, icono de compensación de pendiente de Hunter |
| 5, icono de envío de láser | 12, distancia compensada por pendiente |
| 6, icono de compensación de pendiente de golf | 13, datos de ángulo |
| 7, advertencia de batería baja | |

AJUSTES ANTES DE USAR

Batería

Antes de usar el telémetro, instale la batería. El telémetro GS24 utiliza 2 pilas AAA normales.

Ajuste de enfoque

Si la vista no es clara, intente girar el ocular para ajustar el enfoque del telémetro.

Unidad de medida

Encienda el telémetro y permanezca en el modo 1/2. Mantenga presionado el botón "M" para cambiar la unidad de medida.

COMO OPERAR

En el modo 1 (Modo de caza)

En el modo 1, puede obtener la distancia lineal desde usted hasta el objetivo. Puede mantener presionado el botón de encendido para escanear un área y obtener lecturas rápidas y continuas. Este modo está diseñado para cazadores que usan un arco o una pistola, ya que la distancia compensada por la pendiente se calcula mediante la regla del fusilero, y la distancia compensada por la pendiente también se denomina distancia horizontal.

Para usar este modo, presione el botón "M" hasta que haya un ícono "M1" y un ícono de rifle a la izquierda de la pantalla. Después de eso, apunte al objetivo y presione el botón de encendido y le dará una distancia lineal y una distancia compensada por pendiente.

El número de yardas de la distancia compensada por pendiente se corrige para el ángulo de tiro y no necesita entrada adicional del usuario; los tiradores simplemente usan la caída de bala a nivel del suelo y el ajuste del viento apropiados para el rango que se muestra y disparan. Los arqueros usan el pin de mira de suelo nivelado apropiado para el alcance horizontal que se muestra y disparan.

En el modo 2 (modo Golf)

El modo 2 se usa a menudo para golf. En este modo, la función de bloqueo de bandera se activa y si mantiene presionado el botón de encendido, el telémetro escaneará un área y devolverá la distancia más corta medida y vibrará al mismo tiempo. Esta característica se usa comúnmente para medir banderas de golf. Tenga en cuenta que la función de bloqueo de bandera admite el rango máximo a 250 años.

Además, obtendrá dos lecturas de distancia en este modo, la distancia lineal y la distancia compensada por pendiente. La distancia de pendiente compensada en el modo 2 se calcula de acuerdo con los datos de ángulo que también se proporcionan en este modo.

Para usar el modo 2, presione el botón "M" hasta que haya un ícono "M2" a la izquierda de la pantalla. Después de eso, apunte a un objetivo a la vez, presione el botón de encendido y le dará una distancia lineal y una distancia compensada por pendiente. Si desea bloquear una bandera o un objeto delgado, cambie al modo 2, apunte alrededor del objeto y mantenga presionado el botón de encendido. Una vez que logre bloquear el objeto, emitirá una vibración breve y habrá un círculo alrededor del ícono de la bandera.

CONTENIDO DEL PAQUETE

1 x telémetro

1 bolsa de transporte.

1 cordón.

1 manual de usuario.

1 paño de limpieza para lentes.

NOTICE

1, no utilice el telémetro para medir ningún objeto a través de una ventana de ningún tipo de anteojos.

2, para proteger el revestimiento de la lente, NO use los dedos para tocar la superficie.

3, el telémetro láser ha sido calibrado con precisión por instrumentos, no lo desmonte usted mismo.

4, NO recomendamos exponer el telémetro a la lluvia intensa. Si llueve mucho, vuelva a colocarlo en el estuche de transporte después de cada uso. Si no se puede usar después de haber estado expuesto a la lluvia, póngalo en un recipiente cerrado y seco para que se seque durante 1 o 2 días y luego observe si se puede continuar usando.

5, si la lente se ensucia, límpiela suavemente. Además, guárdalo lejos de líquidos corrosivos y ambientes de alta temperatura.

FC CE RoHS



GS24-1000B

TÉLÉMÈTRE LASER

Manuel de l'Utilisateur

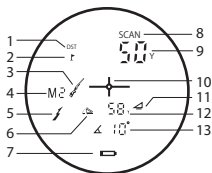
MORPHOLOGIE DU CORPS



- 1, émetteur laser/objectif
- 2, lentille de réception laser
- 3, bague de mise au point
- 4, oculaire
- 5, bouton d'alimentation

- 6, bouton de mode
- 7, compartiment à piles

STRUCTURE D'AFFICHAGE LCD



- 1, icône du mode Distance
- 2, icône de cadenas
- 3, Mode pour l'icône du chasseur
- 4, numéro de mode
- 5, icône d'envoi laser
- 6, icône de compensation de pente de golf
- 7, avertissement de batterie faible

- 8, icône de numérisation
- 9, lecture de distance linéaire
- 10, réticule
- 11, icône de compensation de pente Hunter
- 12, distance compensée par pente
- 13, données d'angle

RÉGLAGES AVANT UTILISATION

Batterie

Avant d'utiliser le télémètre, veuillez installer la batterie. Le télémètre GS24 utilise 2 piles AAA ordinaires.

Réglage de la mise au point

Si la vue n'est pas claire, essayez de tourner l'oculaire pour régler la mise au point du télémètre.

Unité de mesure

Allumez le télémètre et restez en mode 1/2. Appuyez longuement sur le bouton "M" pour changer l'unité de mesure.

COMMENT OPÉRER

En mode 1 (mode de chasse)

En mode 1, vous pouvez obtenir la distance linéaire entre vous et la cible. Vous pouvez maintenir le bouton d'alimentation enfoncé pour numériser une zone afin d'obtenir des lectures continues rapides. Ce mode est conçu pour les chasseurs qui utilisent un arc ou une arme à feu puisque la distance compensée en pente est calculée par la règle du carabinier, et la distance compensée en pente est également appelée distance horizontale.

Pour utiliser ce mode, appuyez sur le bouton «M» jusqu'à ce qu'il y ait une icône «M1» et une icône de fusil à gauche de l'écran. Après cela, visez la cible et appuyez sur le bouton d'alimentation et cela donnera une distance linéaire et une distance compensée en pente.

Le nombre de distances compensées par la pente est corrigé pour l'angle de prise de vue et ne nécessite aucune entrée supplémentaire de l'utilisateur; les tireurs utilisent simplement le réglage de chute de balle et de vent au sol approprié pour la portée affichée et tirent. Les archers utilisent la goupille de visée au sol appropriée pour la portée horizontale affichée et tirent

En mode 2 (mode Golf)

Le mode 2 est souvent utilisé pour le golf. Dans ce mode, la fonction flag-lock est activée et si vous maintenez le bouton d'alimentation enfoncé, le télémètre balayera une zone et retournera la distance la plus courte mesurée et il vibrera en même temps. Cette fonction est couramment utilisée pour mesurer les drapeaux de golf. Veuillez noter que la fonction de verrouillage du drapeau prend en charge la plage maximale à 250y.

En outre, vous obtiendrez deux lectures de distance dans ce mode, la distance linéaire et la distance compensée en pente. La distance compensée en pente dans le mode 2 est calculée en fonction des données d'angle qui sont également fournies dans ce mode.

Pour utiliser le mode 2, appuyez sur le bouton «M» jusqu'à ce qu'il y ait une icône «M2» à gauche de l'écran. Après cela, visez une cible à la fois, appuyez sur le bouton d'alimentation et cela donnera une distance linéaire et une distance compensée en pente. Si vous souhaitez verrouiller un drapeau ou un objet élané, passez en mode 2, visez autour de l'objet et maintenez le bouton d'alimentation enfoncé. Une fois que vous avez réussi à verrouiller l'objet, il émettra une courte vibration et il y aura un cercle autour de l'icône du drapeau.

CONTENU DU COFFRET

1 x télémètre

1 x sac de transport

1 x lanière

1 x manuel d'utilisation

1 x chiffon de nettoyage d'objectif

REMARQUER

- 1, n'utilisez pas le télémètre pour mesurer des objets à travers une fenêtre de tout type de lunettes.
- 2, afin de protéger le revêtement de la lentille, veuillez ne pas utiliser vos doigts pour toucher la surface.
- 3, le télémètre Lase a été calibré avec précision par des instruments, veuillez ne pas démonter vous-même.
- 4, nous ne recommandons PAS d'exposer le télémètre à de fortes pluies. S'il pleut beaucoup, veuillez le remettre dans la mallette de transport après chaque utilisation. S'il ne peut pas être utilisé après avoir été exposé à la pluie, veuillez le mettre dans un récipient sec et fermé pour qu'il sèche pendant 1 à 2 jours, puis vérifiez s'il peut continuer à être utilisé.
- 5, si l'objectif devient sale, veuillez l'essuyer doucement. En outre, gardez-le à l'écart des liquides corrosifs et des environnements à haute température.

FC CE RoHS



GS24-1000B

LASER-ENTFERNUNGSMESSER

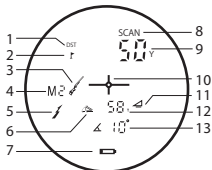
Benutzerhandbuch

KÖRPER STRUKTUR



- | | |
|--------------------------------|-----------------|
| 1, Laser-Emitter/Objektivlinse | 6, Modustaste |
| 2, Laserempfangslinse | 7, Batteriefach |
| 3, Fokusring | |
| 4, Okular | |
| 5, Netzschalter | |

LCD-DISPLAY-STRUKTUR



- | |
|---|
| 1, Symbol für den Entfernungsmodus |
| 2, Flaglock-Symbol |
| 3, Modus für Jägersymbol |
| 4, Modusnummer |
| 5, Laser-Sendesymbol |
| 6, Symbol für Golfneigungskom-pensation |
| 7, Lowe Batteriewarnung |
| 8, Scan-Symbol |
| 9, lineare Entfernungsmessung |
| 10, Fadenkreuz |
| 11, Symbol für Hunter-Steigungskompensation |
| 12, Steigungskompensierter Abstand |
| 13, Winkeldaten |

EINSTELLUNGEN VOR DER VERWENDUNG

Batterie

Before using the rangefinder, please install the battery. The GS24 rangefinder uses 2 regular AAA batteries.

Fokuseinstellung

Wenn die Sicht nicht klar ist, versuchen Sie bitte, das Okular zu drehen, um den Fokus des Entfernungsmessers einzustellen.

Maßeinheit

Schalten Sie den Entfernungsmesser ein und bleiben Sie im Modus 1/2. Drücken Sie lange auf die Taste „M“, um die Maßeinheit zu ändern.

BEDIENUNG

Im Modus 1 (Jagdmodus)

Im Modus 1 können Sie die Luftlinie von Ihnen zum Ziel abrufen. Sie können den Netzschalter gedrückt halten, um einen Bereich zu scannen, um schnelle kontinuierliche Messwerte zu erhalten. Dieser Modus ist für Jäger gedacht, die einen Bogen oder eine Waffe verwenden, da die neigungskompensierte Distanz nach der Rifleman-Regel berechnet wird und die neigungskompensierte Distanz auch als horizontale Distanz bezeichnet wird.

Um diesen Modus zu verwenden, drücken Sie die Taste „M“, bis links auf dem Bildschirm ein Symbol „M1“ und ein Gewehrsymbol angezeigt werden. Danach zielen Sie auf das Ziel und drücken den Netzschalter und es wird eine lineare Distanz und eine neigungskompensierte Distanz angezeigt.

Die neigungskompensierte Distanz-Yardage-Zahl wird für den Schusswinkel korrigiert und erfordert keine zusätzliche Benutzereingabe; Schützen verwenden einfach die entsprechende ebene Bodengeschoss- und Windeinstellung für die angezeigte Reichweite und schießen. Bogenschützen verwenden den entsprechenden ebenen Bodenvisionierstift für die angezeigte horizontale Reichweite und schießen.

Im Modus 2 (Golfmodus)

Modus 2 wird oft für Golf verwendet. In diesem Modus ist die Flag-Lock-Funktion aktiviert und wenn Sie die Power-Taste gedrückt halten, scannt der Entfernungsmesser einen Bereich und gibt die kürzeste gemessene Entfernung zurück und vibriert gleichzeitig. Diese Funktion wird häufig zum Messen von Golf flaggen verwendet. Bitte beachten Sie, dass die Flag-Lock-Funktion die maximale Reichweite bei 250y unterstützt.

Außerdem erhalten Sie in diesem Modus zwei Distanzmessungen, die lineare Distanz und die neigungskompensierte Distanz. Die neigungskompensierte Distanz im Modus 2 wird anhand der Winkeldaten berechnet, die auch in diesem Modus bereitgestellt werden.

Um Modus 2 zu verwenden, drücken Sie die Taste „M“, bis sich links auf dem Bildschirm ein Symbol „M2“ befindet. Danach zielen Sie auf ein Ziel nach dem anderen, drücken den Netzschalter und es wird eine lineare Distanz und eine neigungskompensierte Distanz angezeigt. Wenn Sie eine Flagge oder ein schlankes Objekt sperren möchten, wechseln Sie in den Modus 2, zielen Sie um das Objekt herum und halten Sie den Einschaltknopf gedrückt. Sobald Sie das Objekt erfolgreich gesperrt haben, vibriert es kurz und es wird ein Kreis um das Flaggensymbol angezeigt.

PACKAGE CONTENT

- 1 x Rangefinder
- 1 x Carrying bag
- 1 x Lanyard
- 1 x User manual
- 1 x Lens cleaning cloth

NOTIZ

- 1, Verwenden Sie den Entfernungsmesser nicht, um Objekte durch ein Fenster oder eine Brille zu messen.
- 2, Um die Beschichtung des Objektivs zu schützen, berühren Sie die Oberfläche bitte NICHT mit den Fingern.
- 3, Lase-Entfernungsmesser wurde von Instrumenten präzise kalibriert, bitte nicht selbst zerlegen.
- 4, Wir empfehlen, den Entfernungsmesser NICHT starkem Regen auszusetzen. Bei starkem Regen legen Sie es bitte nach jedem Gebrauch zurück in die Tragetasche. Sollte es nach Regeneinwirkung nicht mehr verwendet werden können, legen Sie es bitte 1-2 Tage in einem trockenen geschlossenen Behälter zum Trocknen auf und beobachten Sie dann, ob es weiter verwendet werden kann.
- 5, Wenn das Objektiv verschmutzt ist, wischen Sie es bitte vorsichtig ab. Halten Sie es außerdem von korrosiven Flüssigkeiten und Umgebungen mit hohen Temperaturen fern.

FC CE RoHS



GS24-1000B

レーザー距離計

取扱説明書

このたびは、お買い上げいただき誠にありがとうございます。
ご使用前に、この取扱説明書をよくお読みのうえ、正しくお使いください。

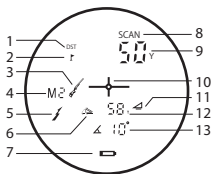
各部の名称/構成



- 1.レーザー光照射/対物レンズ
- 2.レーザー光受光レンズ
- 3.視度調整ダイヤル
- 4.接眼レンズ
- 5.電源ボタン

- 6.モード切替ボタン
- 7.電池カバー

内部表示



- 1.直線距離アイコン
- 2.フラグロックアイコン
- 3.ハンティングモードアイコン
- 4.モード表示
- 5.レーザー光照射マーク
- 6.ゴルフスロープ補正アイコン
- 7.電池残量表示
- 8.スキャンアイコン
- 9.直線距離
- 10.ターゲットマーク
- 11.ハンティングスロープ補正アイコン
- 12.スロープ補正距離
- 13.角度表示

使用準備

使用電池の種類

ご使用になる前に、本体の電池ケースに単4電池2本をセットしてください。

視度調整ダイヤル

使用者の視力にあわせて、接眼レンズ内の表示がはっきり見えるようリンクを回してピント調整してください。

距離表示単位を変更する

"M"ボタンを長押しして、単位が変わったらボタンから指を離してください。

使用方法

モード1（ハンティングモード）

モード1は、目標物までの直線距離を得ることができます。電源ボタンを長押ししてあるエリアをスキャンすることで連続測定することができます。モード1は、弓または銃を使用するハンター向けに設計されており、スロープ補正距離がライフルマンの法則によって計算され、水平距離とも呼ばれます。

「M」ボタンを短押しして画面の左側に「M1」と「ライフルアイコン」が表示するとモード1になります。ターゲットマークの中心を目標物にあわせて、電源ボタンを押して直線距離とスロープ補正距離が表示されれば測定完了です。



スロープ補正距離ヤーデージは、ショット角度を補正して表示されるため、特に入力等は必要ありません。射手は表示されたスロープ補正距離に合わせて水平方向の弾着と風向だけを考慮して射撃を行うことができます。アーチャーは表示されたスロープ補正距離に対して適切な水平対地照準ピンを使用して射撃を行うことができます。

モード2（ゴルフモード）

モード2はゴルフ距離測定によく使用され、フラグロック機能が利用可能です。フラグを正確にロックオンすることにより、背景などによる距離測定の誤差を防ぐことが出来ます。ゴルフでのフラグまでの距離を正確に測る際等におすすめです。

※フラグロック機能は 250y で最大範囲をサポートすることに注意してください。

モード2では 二つの距離値が表示、直線距離とスロープ補正距離です。スロープ補正距離は角度データに基づいて計算された打つべき距離です。「M」ボタンを短押しして画面の左側に「M2」アイコンが表示するとモード2になります。電源ボタンを押したままターゲットマークの中心を目標物にあわせて、直線距離とスロープ補正距離が表示されれば測定完了です。

フラグや細長い目標物をロックしたい場合はモード2に切り替え、目標物をターゲットマークの中心にあわせて、電源ボタンを長押ししてください、目標物を検出するとフラグアイコン  の周りに  マークが表示され、振動して計測完了します。

セット内容

- 1×本体
- 1×専用ハードケース
- 1×ストラップ
- 1×取扱説明書
- 1×レンズクリーナー

使用上のご注意

1. ガラス越しの測定ができない。
2. レンズ汚れは、付属のレンズクリーナーで軽く拭取ってください。服やタオル、なめし革などを使用するとレンズにキズをつけることがありますので使用しないでください。
3. 本製品は精密機械ですので、本体の分解、改造、修理は絶対におこなわないでください。レーザー光の放射により、人体に悪影響がおよぶ場合があります。当社以外の第三者による分解、改造、修理などをされた場合は、保証対象外になります。
4. 雨にさらしたり、水の中に落としたりはしないでください。本体に水滴がついた際は拭き取り後ポーチに入れて保管してください。雨ざらしで使用できない場合は、密閉容器に入れて1～2日乾燥させ、使用できるか観察してください。
5. レンズのコーティングを保護するために、レンズ面を手で直接触らないようご注意ください。
6. 火気の近くや炎天下に駐車車の車内など、高温および多湿になる場合で保管、使用はしないでください。発火、破裂、火災、故障などの原因になります。
7. シンナーやベンジンなどの揮発性のものおよび酸、アルカリ性の洗剤などで拭いたり、直接殺虫剤をかけたりしないでください。
8. レーザー光の照射窓を覗き込んで、電源ボタンを押さないでください。視力障害の原因となることがあります。
9. 本製品を落下のおそれや振動、衝撃のある状況で使用しないでください。故障などの原因になります。
10. 本商品は簡易距離計です。測定結果は公的な証明などには使用できません。